



Տանուցման տոլլը.
Առաջին երեսը 5

Հ Ա Տ Գ Բ Ս Մ Ա Զ Ա Ց Ե Ւ

Gérant responsable
A. SAKAİAN

ԾՈՂԻԿ շաբարք երկու անգամ կը հրատարակուի Չորեք-
շաբարքի եւ Շաբարք օրերն : — Տարեկան բաժանորդագրութեան
զինն է 100 դրամու արծար , — Վեցամսեայն 50 . — Գաւա-
ռաց համար 115 դր : Վեցամսեայ 60

Որ եւ է նամակ կամ գրութիւն պէտք է ուղղել
Առ Արտօնատէր եւ Տնօրին Անտոն Սահանան ,
Կ. Պոլխ , Պապը Ալի ճառականի թիւ 20
Խմբագրութեան յանձնուած գրութիւնն է և չեն տրուիր :

Թիւ 93 Ա. ՏԱՐԻ

ԳԻՒ 40 ՓԱՐԱ

1887 ՆՈՅԵՄԲՐԻ 11 ԶՈՐԵՔՇԱԲԹԻ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՐԻՄԵՐ

Կրօնական ժողովն իւր շաբաթա-
կան նիստն ըրաւ երկուշաբթի օրն ա-
տենապետութեամբ Ամեն . Խրիմեան
Սրբազնի և զբաղեցաւ հետևեալ
խնդիրներով :

Տ. Խորէն քահանայի մէկ տեղե-
կագրոյն վրայ նկատողութեան առնլով
Ռումանիոյ ազգայնոց վիճակն , որո-
շեց վերջնական տնօրինութիւն մ'ընե-
լէ առաջ , խորհրդակացի Քեր . Խորէն
Նար-Պէյ Սրբազնի հետ :

Քղիի առժամեայ առաջնորդական
փոխանորդ կարգեց Արժ . Ահարոն
վարդապետը՝ ցվերագարձ Խարախան-
եան Արժ . Ներսէս վարդապետի որ
այժմ Տիգրանակերտ կը գտնուի այ-
ցելու հովուի պաշտօնով :

Ժողովն տեղականալով որ Քար-
բերդի վանուց հասոյթներու խնդրոյն
առթիւ անհամաձայնութիւնք ծագած
են տեղոյն ազգայնոց և առաջնոր-
դական տեղապահ Շիշմանեան Քեր .
Ղեւոնդ եպիսկոպոսի միջև , որոշեց
գրել Ն. Քերապատութեան որպէս
զի չմիջամտէ վանուց ներքին գործե-
րուն , ընդունի Արժ . Տ. Սահակ քա-
հանայի հաշիւներէ և խաղաղասիրու-

թեամբ բառնայ դժգոհութեան ա-
ռիթ տուող պատճառներն :

Յետոյ ժողովը խորհրդակցութիւն-
ներ ունեցաւ օրուան կարեսը խընդ-
րոց վրայ և որոշեց յառաջիկայ ուր-
բաթ օր վերստին ի նիստ գումարիլ :

Հայ կաթողիկաց Առանայի Առաջ-
նորդ Գեր . Արսլանեան Եպիսկոպոս
շաբաթ օրն մայրաքաղաքս Հասաւ .
Նորին Գերապատութիւն Ս. Պաղին
50րդ . յորելեանին ներկայ գտնուելու
համար մօտ օրէն Հոռվիտ պիտի ուղե-
ւորի :

Ամենապատիւ Ս. Պատրիարք Հայ-
րն որ միքանի օրէ իվեր հիւանդ էր,
ուրախութեամբ կիմանանք թէ վիճա-
կըն բարւոքեր է :

Բժիշկներն նորին Ամենապատու-
թեան կատարեալ հանգստութիւն
պատուիրեր են :

Պատրիարքական Գեր . Փոխանորդ
Հայրը ի գիմաց Ամեն . Ս. Պատրիարք
Հօր , անուանց տօնախմբութեանցը
առթիւ այցելութիւն տուաւ Վաեմ .
Աէրվիշէն էֆէնտիի Բերա , Մեծ . Գար-
բելեան էֆէնտիի յօթագիւղ . Նո-
րատունկեան Վաեմ . Գարբիշէլ և Յա-

կոբեան Մեծ . Միքաել էֆէնտի-
ի յետոյ ըստ յանձնարարութեան Ա-
Պատրիարք Հօր Բերային Խոկիւատց
անձնելով . Ս. Կարապետ Եկեղեցւոյ
շնութիւնն աշքէ անցուցեր է :

Ժամանակէ մը ի վեր կըլսենք թէ
Կրօն . Ժողովը կրօնական թերթի մը
հրատարակման պիտի ձեռնարկէ :

Այս տեսակ թերթի մը կարենորու-
թիւնը անժխտելի է մանաւանդ որ
ժողովրդեան մէջ ժամանակէ մը ի վեր է
կրօնական անտարբերութիւն մը կը
տիրէ : Դաւառացին կրօնքը իր դրա-
մագլուխ նկատել սկսաւ . գլուխը

նեղը մտածին պէս կրօնափոխութեան
կը գիմէ , ցաւալի , միանդամայն տը-
խուր վիճակ որուն վնասները յետոյ
պիտի զդան գաւառացիք : Կրօնական
թերթի մը անգոյութիւնն բարոյա
պէս մեծ վնասներու պատճառ եղած է
մինչև ցարդ որմէ օտարներ օդ-տուած
են միշտ : Ուստի ժամանակի տեսնել
կրօն . Ժողովոյ այս որոշման գործա-
դրութիւնը ժամ առաջ , որ եթէ հմուտ
գրիշներու յանձնուի , քիչ ժամանա-
կէն մեծ օդ-տուածներն պիտի տեսնուին :

Յուսով ենք որ մօտ օրէն յիշեալ
թերթի հրատարակութիւնն կըս կսի :

ՏՕՔԹԷՈՐ ՄԱԹԷՌՈՍԵԱՆ

Է Ֆ Հ Ն Տ Ի

Տօքթօրը միւմախէյհին, մէմէքէ թին հազագը աթըպպասընտան օլուպ, փէնը թըպպ վէ ճէրրահլըդտա տէրթեար օլան մաղիւմաթը միւքէմմէլէ վէ մէհարէթի թամմէսկյլէ զաթէն ումումէն մալիւմ օլտուղու, վէ հաթթամիլէթիմիզէ պախի շէրէֆ ու իփթիխար օլան աթըպպատան պիխի իտուկի միւսթաղնիի արդու պէեան իսէտէ, շու գատար քի, ախիրէն վագը օլան մէհարէթի փէննիեսի վէ իպրազ իտէկէլտիկի հարաքէթի ինսանիյէսի, հագըգէթէն շայեանը թագտիր ու թահսին օլուպ, խամի ալիսինի պու միւնտսիպէթիլէ եատ ու թիզըեար ելէ, վաճիպէտէն պուլունան թէշէքքիւրը ազիմին թագտիմինէ միւստրաաթ գըլընմըշ տըր:

Եէօյէ քի, զազէթամըզ սահիպի իմթիեացը էֆէնտինի զէվճէյի միւթէթէմէսի, ախիրէն աղըր պիր խառթէլիկէ տիւչար օլարագ, հէման հաեամընտան գաթի իւմիտ օլունմուշ օլտուղու հալտէ, համլյեէթլու Տօքթէօր Մաթէոսեան էֆէնտինէ միւրաճաաթ օլունտուգտա տօքթէօրը մումախէյհի, պիր տագըգա պիլէ փէլթիթ մէքսիզին, խասթանըն նէզտինէ ազիմէթէ, մէզպուրէնին քեամիլէն իփագալթընա տէկին միւտափաաթը լազմէտէ ասլա վէ գաթա գուտուր իլթմէմիշ, վէ էհիեէթ ու լիեագաթընը իպրազ իտէկէլտիկի կիսի, մութիտուր օլուղու համլյեէթ ու ինսանիեէթինի տախի իպրազտէն կէրի տուրմաերպ, պու սուրէթլէ, հաեամընտան հէման գաթը իւմիտ օլունմուշ օլմասընտան տօլաեը միւթաղրագը քէտէր ու էլէմ օլան մէզպուրէնին զէվճ վէ էվլատըլա պիր լիքտէ քեափփէյի տգրապա վէ միւթէալիւդալընը մէսուր, վէ տայըը իւլ էվդաթ քէնտիսինէ միւթէշէքքիւր գըլընմըշ տըր:

Տօքթէօր Մաթէոսեան էֆէնտինին շու մէհարէթ ու ինսանիեէթի, էմսալինէ իպրէթ օլաս սէզա տըր:

ԽՐԱՊԴՐԻ ՄԼ ԳՐԱՄՆԵՊԿԻՆ ՄԷՋ

—Խմբագիր էֆէնտի, այսօրուան համար ըսեր էիք որ գամ ահա եկայ,

սա թուզթին ստակը տայիք երթայի: —(Զլսելով) Սա հեռագրալուրերն ալ թարգմանեմ ու երթամ:

—(Պուալով) Էֆէնտի ձեզի կըսեմ կոր, սա ստակս տուէք երթամ:

—Պուալու ի՞նչ կայ, ես քեզի բան մը ըսի, ես չըսի որ իմ քովս ստակ չիկայ, և կարծեմ աս ալ ձեզի գըպշլու բան մը չէ: Զգէ Աստուածդ սիրես, սա գիրս լմնցընեմ: Խմբագիր մը գիր գրած ժամանակը մէկն իրեն խօսինէ՝ գրածն ալ կը կորմցնէ գրեմքն ալ, ժամէ մը վերջը եկուր տամ:

—Նատ աղէկ (կերթայ):

—Ի՞նչ անկըթուլթիւն, ի՞նչ բարբարոսութիւն, մէկը գիր գրած ատեն երթալ ստակ ուզել, աս ալ տեսած չուէինք: Ցո ցրուիչ ես քեզի չըսի որ գիր գրած ատենս ստակ ուզող մէկը գայնէ ներս մի ընդունիր:

ՑՐՈՒԻՉ. Ես կարծեցի որ ստակ պիտի տայ:

Այս միջոցին ուրիշ պարտատէր մը կուգայ:

—Էֆէնտի, սա հաշիւնիս մաքրէինք:

—Կաղաչեմ ոտքդ պագնեմ, գիր գրած ատենս հետո մի խօսիր որովհետու միտքս կը շփոթի ու չեմ կրնար, ստակ տալ:

ՑՐՈՒԻՉ. Մեր էֆէնտին զարմանալի բնաւորութիւն մը ունի, գիր գրած ատենը չկրնար ստակ տալ:

—Անանկ է նէ երթամ ու վերջը գամ (կերթայ):

—Տեսաք քաղաքավար մարդը, խօսք հասկցող մարդը:

—ՑՐՈՒԻՉ. էֆէնտի՝ էֆէնտի գրիչը ձեռքդ տու:

—Ի՞նչ կայ:

—Նուա ըրէ, գրիչը ձեռքդ տու, պարտատէրին մէկն ալ կուգայ կոր:

—Հա՛ թշուառական, այսօր գրիչը վար չպիտի կրնանք ձել:

Ուրիշ մը կը մտնէ ու ցրուիչին հետ կը խօսի:

—Էֆէնտին հոսէ է:

—Այս հոսէ:

—Սա մեր հաշիւը կը մուքրէ այսօր:

—Չեմ կարծեր, գիր գրելու զբազած է, և գիր գրած ատեն ալ մէկու հետ չը կրնար խօսիլ: Նատ կը ցաւիմ որ միշտ իրեն գիր գրած ա-

տենը կուգաք:

—Այս, երբ գալու ըլլամնէ՝ դիր կը գրէ:

—Վազը եկէք և բան մը կընենք: —Նատ աղէկ (կերթայ):

—Էֆէնտի գրիչդ ձգէ ու քիչ մը հանգստացիր, մարդդ գնաց . . ա՛ռ ա՛ռ, գրիչը ձեռքդ ա՛ռ, ուրիշ մը կուգայ կոր:

—Առառուընէ մինչև իրիկուն գրել աս քաշվելու բա՞նէ . . :

Ուրիշ մը կը մտնէ:

—Էֆէնտի սա հաշիւը այսօր լըմցնենք:

—Ատքդ պագնեմ, սա գիր գրած ատենս հետո մի խօսիք:

—Ատ ի՞նչ ըսելէ, ես ստակս կուզեմ:

—Գիր գրած ատենս ասանկ պօռալ կը վայլէ պարոն, ի՞նչ անկըթութիւն է աս, ահա խորհուրդներս ցըրուլվեցան, ո՛չ գրածս կրնամ կարդալ և ոչ ալ կարդացածս կրնամ գրել. գետնին տակը անցնին անոնք որ խըմբագրի մը զբաղած ատեն անոր քովը կերթան և ստակ կուզեն, ի՞նչ բարբարոսութիւն է աս, լուսաւորեալ գարու մէջ ստակ ուզելով խմբագրի մը կարծիքները տակնու վրայ ընել . . . ամէնն ալ կորսըզին երթան (Բարկութեամբ գուրս կելնէ):

—Ցրուիչն առ պարտատէր Տեսար մի, բարկացուցինք մարդը:

—Ստակ չտալու համար ըրաւ աս բանը:

—Զէ, Զէ, ան չեմ ընդունիր:

—Վազը կուգաս, բայց վազն ալ գիր ունի, և շատ գիր ունի, գրեթէ պարագին չափ ալ գիր ունի:

—Այս գիրը եր՞բ կը լմնայ:

—Երբ որ պարտգերը լմնան:

—Անանկ էնէ այս խմբագրի այնքան գիր պիտի գրէ որ առաջին կարգի գրադէտ մը պիտի ըլլայ:

—Այս, գրագիտութիւնն ալ իր պարտգերուն պարտական պիտի ըլլայ:

Պ.

ՀՐԱՆՑԻԿ ՑՈՒՑՈՒՅԻՆ

ԱՂՋԻԿ ՏԵՍՈՒ

94 ԹԷԿՆ

Հետեւալ առաւօտուն Ըսնտիկ տուտուն շատ կանուխ արթնցաւ որուն ոտիցը ձայնէն պարոն համբիկ ևս

Հերցաւ քնանալ որմէ փոքր ինչ զայրացած սկսաւ գանգատիլ:

—Մարիկ աս ամեն առառու է պէ՞։
մութնալուսուն կարթունցնես։

—Մեղայ թէնպէլ թէնպէլ պառկելը ինչ է օղարակ եղաւ նէ . . . ծո Համբիկ չես ըսեր, ախճիկան մը թարափէ խապար առի, ասոր պիտի տեսնել երթամ։

—Գա առառու ես ալ գա՞մ։

—Տահա նէլէր, առաջ մէյմը ես տեսնամ խօսքը խօրադան ընեմ ոէ եքը Նառթէնէին պերնին նայիս նէ թամ մեզի կէօրէ պան, տիրէկ մը տուն, ըռզակներ, եռսուն քէսէ նաղտ ունի եղեր։

—Ես անանկ աղտոտ ախճիկ չեմ առներ։

—Ծո ով ըսաւ քի աղտօտ է տէյի։

—Երսուն քէսէ աղտ ունի կըսես կոր, զահէր ատ էօմբիւն մէջը պաղնիք չէ կացեր։

—Աշկդ խաղայ տղայ, ծո աղտ չէ նաղտ, նաղտ, բարա հասկցար։

—Գուղում մարիկ սահամթ մը առաջ կընայ լմնցու սա գործը։

—Իշտէ ասօր պիտի երթամ ոէ ըումիզտէն սոյերնին պիտի հասկնամ։

—Գա սոյը սօրը լմեզի՞ ինչ, անանկ ծարն ու պարակը բնտուելու ատեն չէ։

—Հասկցանք ամա օրտտի, գէօր գէօրունա կլսսս կրակի՞ էրէմ, ասօր իշտէ պիտի երթամ, էթրաֆլը պուճախը կը հասկնամ, էյէրօր խըսմէթէնէ աս պանը կըլլայ։

—Ախճիկը աղւո՞ր է մայրիկ։

—Հոռմին կէնճին պէրնին նայիս նէ բէք եռսմա պան է եղեր։

—Անսնկ էնէ տուն հիչ անոր ասոր մի նայիր, ասոր գնա լմնցուր։

—Աճէլ մըներ օրդտի ամեն պան եօլ էրքեան ունի, էյէր օր ըլլալոց պաննէ, ես ան սահատին կը լմնցունեմ։

—Արթըս տուն կիտէս մարիկ, ուսկումբին պէռնուել պաշայեր է . . . թուղլայինիութեան թամ վախիթնէ։

Հոխնտիկ տուտու գործին կարեռ բութիւնը կըլելով, նոյն օրն՝ պահետի կիրակնօրեայ շըջաղդեստն հագաւ և ճամբայ ելաւ առանց որկէ պատահարի Սամաթիա հասնելով, հարցուց

բնտուեց Գուեռուլը փողոցը գտաւ . . . սակայն գործը՝ կօպրիւշիւմ Վարդենի հանըմին տունը գտնալն էր։

Ոէյմը սա գէօշէեի ախտէրին հարցնեմ ըսելով խանութպանին դիմեց։

—Գուզում ախտէր աղա . . . պուրտա կօպրիւշիւմ Վարդենի վարժուքը։

—Կօպրիւշիւմ վար ամա թէն ըէնկի եօք։

—Մարիկ Ասպածամար աս ալիմ թալէհէս է զանէրը պիմթին լախըրտը չը հասկցողները իմ տէմըս կելլան կոր . . . ծո եալրում էօպրիւշիւմ սօրմաեօրում, պու սէմթաէ կօպրիւշիւմ Վարդենի հանըմ վարժուշ . . . Զապէլ իսմինտէ պիր աէ գըզը վարըմը։

—Շու գարշըքի էվին գարուսընը վուր տէ օրաեա սօր։

—Էէլէքի պերնէն ճուղապ էլաւ ըսելով, դիմացի տան գուռը զարկաւ։

Մինչև սրունգները բաց օրիորդ մը տան գուռը բանալով հարցուց։

—Ով կը բնտուէք հանըմ . . .

—Գուզում հանըմս, աս մահալէն էօպրիւշիւմ Վարդենի հանըմ մը կայ եղեր աճապա որնէ կիտէք։

—Սա վարդենին, ասկէ իրեք տուր վար մավի պօեալը տուռնէ։

—Վու ողջ ըլլաս, հրամանոցդ պան մը տահա հարցունեմ, ատ Վարդենի հանըմը Զապէլ անունով աղջիկ մը ունի եղեր։

—Հրամեր էք ունի ըսել է քի հրամանքնիդ ախջիկ տեսի պիտի երթաք։

—Էյ ատանկ միտք մը ունիմամա, սօյերնին չըյտէմտէ էրկու ֆիքերի եմ։

—Աղէկ են ըուինտ են ամա, մօրը անկաճը ծանր է քիչ մը։

—Աճապ սօյերնուն մէջը խուլութիւն կայ կըսես։

—Չիյտեմ օր ըսեմ, ես ալ լսողաց եմ, ասանկ սըրաներու մարդ կիտցածը ըսելու է, զէրէմ խեր է։

—Շնորհակալ եմ ողջ եղիկ, մընաքպարով։

—Երթաք բարով։

Բռնտիկ տուտու այս անդամ բուն Վարդենի հանըմին դուռը զարկաւ։

Դուռը բացուելով, 45 տարեկանի մօտ տիկին մը երեաց։

—Ով կուզէք։

—Վարդենի հանըմը հրամանքնիդ էք։

—Հրամմերէք։

—Իս եալընըզ պախալէն գօգօնա կօգսին խաւրեց։

—Բարի եկաք ներս հրամմեցէք։

—Վու ափ կընես բէք հոգնած եմ ստուխիմ, էյ ընտոր էք, աղէկ էք իշալլահ։

—Փառք ու ստուծոյ աղէկ ենք։

—Իմ հոս կալուս սէպէպը ըսեմ հրամանոցդ, Համբիկ անունով զաւակ մը ունիմ թամ տանըհինդ տարուն մտաւ միքիս կանուխէն կարգել է օր աշկը տուրսը չը պացուի . . . առատ արատն հրամանոցդ հանըմ աղջկան մէթը լսեցի ելայ եկա։

—Զապէլիս համար է . . .

—Զապէլ է անունը, պօյը սիրեմ, հոս չէ ինքը։

—Հոս է վերը գէրկէֆ կը պանի։

—Տղաս է տէյի մէթ չեմ ըներ ամա վեց լեզու կիտէ։

—Վու անուշ ըլլայ ուղածին խաւար թաղ ուտէ։

—Ինչ հասկցար քի։

—Վեց լեզու կուտէ ըսիր տէ, սուշ ըլլայ կըսեմ։

—(Ինքնիւեն) գա աս պէթէր խուլ է եղեր, Զապէլ հանըմըս մէյմը կըր նամ տեսնալ։

—Երթամ ծան տամ օր կայ։

—Հրամանքդ զահմէթ մառներ, հոսկէ վար կանչէ։

—Վրան հագուած չէ, չիյտէ օր վարը միսափիր կայ։

—Ինչ զարար ունի ես եապանճիւեմ զահէր։

Վարդենի հանըմը վեր ելաւ օրիորդ Զապէլը վար կանչելու համար։

(Ծարունակել)

ԱԿՐԱՑՊԻԿ ՆՈՐ ՓԵՍԱՆ

(Նորուր նէ-էն)

Պսակէն վերջը միայն երկու մատամներն և հարսն ու փեսան տուն վերադարձան կնքահայրը գործի պատճառաւ երթար պիտի երթար։

Փեսան տուն համանելուն, սպասարը իմաց տուաւ որ հիւր եկած է։

—Գիմ տիր կէլէնլէր։

—Պիլմէմ, իւչ մատամ ըլա իքի միւսիւ կէլտիլէր, բիեանօլու սալօնա չըգարտըմ։

— Կոմիկ աղալար օլմալը, հայտէ չըքալըմ, ըսելով վերի խուզը ելան:

— Վայ էֆէնտիմ հօշ կէլմիշսինիդ, ամա տէտիմ քի Կոմիկ աղա տըր տէյի:

— Կէլին կիւվէլիյի իլրին գարշըլամաք իշին Կոմիկ աղաեա տէտիմ քի էրքէն կիտէլիմ տէյի:

— Բէք էյի եաբունըզ մատամ:

Վերջապէս հետզհետէ հրաւիրեալ հիւրերն եկան և խնջոյին սկսաւ մէջ տեղի սեղանին վրայ լնտիր դինի և մրգեղէն դըռւած էր:

— Կէլինին աշկընա պիրէր գատէհ շարապ թէքլիֆ էտէրիմ:

— Ափէրիմ մատմազէլ Սուրբիկ, հիւր հիւր հուրրա՛ . . . :

— Պէնտէ կիւվէլինին աշկընա պիր գատէհ թէքլիֆ իտէրիմ:

— Պրափօ Կոմիկ աղա, հայտէ հիւր, հիւր հուրրա՛ . . . :

— Կնքահայր էֆէնտի նէրտէ, օնուն աշկընա շարապ իշմէտիք տահա:

— Դարու տըր, զալիպա օ տուր:

Յիրաւի ալ կնքահայրը եկեղեցին գործը լմնցունելէ յետոյ վերադարձաւ տուն և վերջին հուրրային միջոցին խուցէն ներս մտաւ:

— Վայ կնքահայր էֆէնտի, նէրտէսին. իշտէ սէն կէլտին մէճիսիմիզ շիմտի փարլատը:

— Կնքահայրը աշկընա . . . :

— Դա ճանըմ պիր տանս էթմէյէ. ճէքմիյիլ. չունուն պունուն աշկընա շարապ իշէ իշէ ագլըմ տօլանմաեա պաշլատը:

— Մատմազէլ թէշինանըն հագկը վար հայտէեին պիր գատրիլ եաբաւ լըմ:

— Կէլին կիւվէեի տէ տանս էտէնէքէր:

— Հէլպէմտէ:

— Ռէնա էտէրիմ պտնա իլիշմէին:

— Միւմքինսկիլ շէյ տիր, կիւվէեի օյնամազա հիշ քիմէ օյնամազ:

— Եյի ամա օնունու տա պիր էյի պիլմէմ:

— Միւսիւ վէնսանըլա վիզավի օլ օ սանա պիլմէտիկին բարշալարը էօյրէտիր:

— Հայտէ միւսիւ ֆիլիր բիւտանոնուն պաշընա կէչ պագալըմ:

— Գիմ գօմանտա իտէնէք:

— Գօմանտա միւսիւ վիզավի օլ օ սանա պիլմէտիկին բարշալարը էօյրէտիր:

պրաքըն:

— Աման կնքահայր էֆէնտի եանըմտան ուղաք կիթմէտէ պիլմէտիլիմ ֆիկուրալը սէօյլէ:

— Պադալըմ նէ ֆիկուրա տէնէծէք տէ օնա կէօրէ պէն սանա խապէր վէրիրիմ:

— Անավան գաթըլը . . . :

— Պալանսէ . . . :

— Թուր տըմէն . . . :

— Կնքահայր, աղավրանկա օնունա հիչ պաշըզ հօշ տէնիլ:

— Նէ Փայտա օյնամալը:

— Հայտէ որբա սէնին տիր կիւվէյի էֆէնտի, կէլինի կէթիր եանըմա պըրագ, սօղրա սէն եալընըզ կիթ եէրինտէ տուր:

— Կնքահայր էֆէնտի պունէսէ սէօյլէեօր:

— Օնուն տուր նէ եաբաճագուն գաթլանմալը:

— Աղնատըգ ամա արթըք երուուտում պէն պուն օնունու օյնամամ:

— Օնուն պօկունլուզու վէրմէ, եօքսա կէլինի պանա վէր սէնին եէրինէ պէն օյնաեըմ:

— Օ հիչ օլմազ:

— Հայտէեին պագալըմ, Շէն տէտամ:

— Դա ճանըմ, պունէ գալըքք գատրիլ օլտու:

— Պանա գալսա միսք կիպի օթուրսաք տա մէճիս գուրսաք, կիւզէլ կիւզէլ շարգըլար օգունսա տահա էյի օլուր:

— Կիւվէյի էֆէնտի պիր սօն ֆիկուրա տահա գալսը օնտան սօղրա պիթէր:

— Հէլէ շիւքիւր, գարտաշ տիզէրիմտէ տէրման գալմատը:

— Կալօր . . . :

— Նանտէ՛ լէ տամ . . . :

— Նանտէ՛ գուժուր . . . :

— Կնքահայր էֆէնտի կէլին էլտէն էլէ կիթտի պուն նէ օնուն տըր:

— Սէն թէմբօսունտա եիւրիւ, օկէնէ կէլիր սէնի պուլուր:

— Պէն վազ կէչափիմ պուն օնունտան, պիզիմ ճահիլիյիմիզտէ կիւզէլ կիւզէլ Սիրթօ օյնարըտք:

— Օ սէնին տէտիզին խօրօզուն մանի օգուտուզու վագըթ տըր, օնտան պէրի եէթմիշ սէնէ օլտու:

— Ամմա էթտին սէնտէ, զահէր պէնտէ տօգսան եաշընտաեըմ:

— Ճանըմ եէթմիշ օլմասըն տալթմը օլուն:

— Էյ ճանըմ կէլին, տահա եանըմ կէլմէեէ հէքմիյիզ:

— Ալ լուգ տըր էօլէ լագըրտը էթմէ, սօսիյէթէյէ էնսիւլթ տիւր:

— Պէն էօյլէ էնսիւլթ մէնսիւլթ պիլմէմ, ութանմա բազար միտէեի պողար:

Այս միջոցին գատրիլը բարերադգար գատրիլը վերջանալով, հարսնանվաս վերսին յանձնեցին:

Առաւոտեան մօտ հանդիսականք հետզհետէ հրաժեշտ տալով մեկնեցան և այսպէս վերջացաւ մեր Ակոյայպիկ փեսային հարսանեաց հանդէմն, հետեւեալ գիշերն իսկ մու երկու ամուլք պտոյտի ելած էին բերայի մեծ պողոտային վրայ իւրեանց մեղրալունոյ առաջին և վերջին գիշերը տօնելու:

—————

ԹէնկՊՊիսԱթլ ՍԱՆԱԻԹԵԼ

Պէնվիրի իշին հավա կազըլա թէնվիրի իշին թէշէքիւլ իթմիշ օլան գումբանիանըն ամէլլեաթը սիւրաթլէ իլէրլէմէքտէ տիր:

Իսթանպոլ, իւսկիւտար, Գատրիքօյ, իտիրնէ վէ Պրուսանըն տախի հավա կազըլա թէնվիրի զըմնտա Պապը Ալիեէ իմժիեալ իսթիտալարը վուգուլու պուլմուշ տուր:

Սօփիա շէնինին, ֆէվգէլատէ միւհթաճ օլուուզու իւզրէ հավա կազըլա թէնվիրի իշին պազը թէքլիֆաթըն վուգուլի տէրտէսմի տիր:

Սէլանիք պէլտէսինին հավա կազըլա թէնվիրի իմթիենազընըն իշէտիմէսի իշին, Լօնտրատա, Օսմանլը գումբանիասը նամըլա պիր շիրքէթթէշէքիւլ իթմիշ տիր: Պու շիրքէթթիստանպոլտա հիսսէ թահիլաթը զըգարմաեաճագ տըր:

Էրէյլի քէօմիւր մատէնլէրինին իշէտիմէսի իշին իտիլէն թէքիփէր րէտտ օլունմուշ տուր: Մէզքիւր թէքիփէրին, գապուլէ շայեան սուրէթտէ թէթմտիտի միւհթէմէլ տիր: Կազ իմալի իշին մէզքիւր էրէյլի մատենի բէք մինասիպ տիր, վէ հավա կազըլի մէզքիւր մէմէքէթթէրին թէնվիր

իտիմէսի թէքլիֆլէրի գապուլ օլուն-
տուզու թագտիրտէ , եէնի գումբանի-
ալարա միւշթէրիլէր պուլունմասը ար-
դու օլունուր : Պու մագսէտլէ , զիքը
օլունան քէօմիւր մատէնլէրի ամէլեա-
թլնըն սըրաեա գօնմասը էլլէմտիր :
չիւնքի շիմտիքի կիտիշի խարապիեէթ
ելունա տողու տուր :

Րամիզ չիփթլիկինտէն կէջրիլէ-
րէք , Տէրդոս սուեռունուն իսթանազ-
լա կէօմիւրիլմէսինէ մախսուս օլան
ամէլեաթա չըգան ճումաա իրթէսի
կիւնիւ պաշանմշտըր : Իսթանպոլ է-
հալիսինէ պիր ան էվկէլմէզքիւր սու-
եռ իյսալ իթմէք իշին , ամէլեաթա ,
միւմբին օլուուզու մէրթէպէ կէրմի-
եթլէ տէփամ օլունանազը մուգար-
ըր տիր :

Անատոլու տէմիր եօլարը ինշաա-
թլընա թալիու օլան Մ . Տօննուն չիմ-
տիքի վէքիլի Մ . Մահու նամ զաթ-
օլուպ , մումաիլէյի , քէնտի սըրքեա-
թլիպի Մ . Պիւմ իլէ պիրիքտէ կէլմի-
տիր : Միւմաիլէյիւմա , չըգան ճու-
մաա իրթէսի կիւնիւ , նաֆաա նազը-
ըը հաղրէթլէրլյէ կէօրիւրմիւլէր տիր:

Պազը թէչէպպիւսաթը սանաիյեէ
մագսէտիլէ , ահզալ վէ միւնասէպա-
թը մէմէքէթի թէտգիք իթմէք իւղ-
է , Վիէննանըն Լանտէրպանգ նամ
պանգանըն վէքիլի Մ . Հէչ , ախիրէն
շէհրիմիզէ վասըլ օլուու տուր : Ալլ-
նան մալիւմաթա նէզարէն , մէզքիւր
պանդա թիւրքիեատա , Գրէտի Լիօնէ
պանդասը թարզընաա պիր եախօտ
պիր գաչ շիւպէ քիւշատ իթմէք նի-
եթինտէ տիր :

ՄէջՄՈՒԱ

ԳԱԼՊ

ԱՆ Յ. Խ Թ Ա. Բ Հ

(Կէչէն Աէսէթէրէն)

«Էվլէնիրսէմ պէն մի՞ գօնամա գօ-
մանտա վէրէճէկիմ , եօքսա գօնամ
պանա » :

—Բարմազընը ուզալթ . ինի :

—Ինի , 34-39-40 . պուլուում :

«Գօնան սանա գօմանտա էտէճէք » :

—Էլ պու սէօլէտիկի , շիմտիքի
զանցաեա բէք տապանը տապանընա
զըտա շէյ տիր :

—Տուրուն պէն պիր տահա պագ-

տրրաճաղըմ , շու սըրատաս նէ եազըլ-
մը օնու օգու :

«Պէնի իլէ էվլէնէճէք ատամ ա-
ճապա րիւեամտա կէօրիւնմի՞ւշ միւ
տիւր » :

—Բարմազընը ուզալթ , Սէ . . .

39-45- նա պուլուում :

«Սէն րիւեանտա եալընըզ պիր տէ-
եիլ տիր , պիր գաչ քիշի կէօրտիւն » :

—Վայ Մաննիկ , կիզի կիզի սէվ-

տալարմըզ աշիքեար օլուու :

—Բէք էյի եաբար , պիզիմ կիզի
սէրսէմ տէեիլ , տայիմա իշինի չիփթ-
թութար :

—Աման , պու գըզատա հիչ շագա
էթմէկէ կէլմէզ , չաբուճագ սուրա-
թընը էքշիտիր : Պիր տէ պանտ պագ-
գա լուցիք :

—Եադընտա էվլէնէճէքմիյիմ .
Պունա պագաեըյ :

—Թամտա եիւրէեիմտէն սէօլէ-
տին , տուր բարմազըմ քօնում , շու
նէ տիր քի չաթալ չէքիչ կիզի :

—Ճէ տիր , Ճէ . Ճէ , 92-96 , հա
պուլուում , տիյնէ Ատէլ , քա ճանըմ
աճըք սուս օլուն :

«Ֆամիլէասը մէճհուլ վէ մէմուրի-
եէթի գալարըմլարը էօլմէք օլարագ ,
պու կիւնլէրտէ ճէպի տէլիք , փա-
գաթ շաբկալը պիր Փըրէնի ալագա
իտիպ սէնինլէ էվլէնէճէք :

—Վուլ , պարիթ օլուն էօլէ բիս
Փըրէնկին եիւզիւնէ նասըլ պագ-
ճագսըն , թալէհոիզ գըզ :

—Աման , պագսանա սիզին թապ-
լա ֆէտի մօնշէրէինիզին ճէպլէրի
տոլու տուր , հէմէն տէեէպիլիզիմ քի
ճէպլէրի պիլէ եօք տուր , եինէ պէ-
նիմինին հիչ տէեիլ իսէ արթիեէ
պիր շաբկասը վար :

—Գա պունէ պօշ զիւեիւմէ . . .
սանքի պագսանա Փըրէնկ տէ եարըն
կէլիալ Ատէլինաեը ալըեօր :

—Ամա շունուն սէօլէտիկի եադը-
շըր մը , հէր եիւրէեինին չարլըզնուան
տըր , նէ եաբաեըմ պէնիմտէ բախ-
տըմա տայմա Փըրէնք չըգար , ամա
ալմազլար ըմըշ , օնու տա ումուր էթ-
մէմ :

—Ղըլլար կիթապըն եանընտա
վարդարանըմ կէօրտիւնղիւղ միւ :

կէլ զըզ Ղօպպիկիլ պիր նիեէթ
պագաեըմ :

—Պէնի կիւնահ օլաճաղ շէյլէր իս-
թէմէմ :

—Գա ճանըմ պունտա կիւնահլըգ
նէ վար տուր սէնին եէրինէ պէն պիր
շէյ պէյէնէեիմ :

—Նու , եագընտա էվլէնէճէքմի-
յիմէ պագ :

—Կէլ զըզ Ղօպպիկիլ , բարմա-
զընը շու եազըլարըն պիրինին իսս-
թիւնէ գոյ :

—Ղօյտում :

—Սէնտէ զըզ Ղօպպիկիլ կիթախն
կէլտին էօլէ պիր եազը պուլտուն քի ,
եինէ Խաչատուր ախպարա միւհթաճ
օլաճաղըզ :

—Իշտէ օտա կէլտի :

—Տուտու կըզարթմաեը քէտի զար-
միշ , եազչի պիր լաբա բիշիրէեիմմի:

—Նիմտի լաբաեը պըրագ տա կէլ
պագ շու նէ եազըլտըր :

—Ահա , կօսկօնաման Հօյի պիլմէ-
սիզ , Հօ տըր Հօ , Հօ . Էօհէօ . Հօ ա՛ս
ժը՛ւ :

—Գառնագուը էշէք գաֆալը , օ
գատար ուագը իչէրսին քի , պիր կիւն
էօքսիւրիւքտէն չաթլաեաճագսըն :

—Գա ճանըմ պէօլէ բիս ատամա
նասըլ բարա վէրիսինիզ :

—Քի՞մ վէրէճէք , ագշամա պիր
աղա կէլտին . . .

—Ճանըմ շու Հօյա պագալըմ քի
զըզ Ղօպպիկիլ եագընտա էվլէնէճէքմի:

—Հօ , 59-60. գա վուլ . . . պագ
նէ տէեօր :

—«Ալ վագըթտան պիր զէնկին
պէյզատէ սէվկիւլիւսիւ օլաճագսըն» :

—Ինանըրսան զըզ Ղօպպիկիլ սէ-
ճէրէլի սոյ գըսգանտըմ շու իշէ :

—Նէրէ կիւճիւլիւեօն , պէն սի-
զինփիլէրէ հիչ պախտըմ վա՞ր մը ,
հէր կիւն տուամը էտէր զըզմաթըմը
կօրուրում , իշտէ պախ Ասվապին ա-
նամ կօյնումէ կօրէ վէրտի :

—Գա նէ օլուր զըզ Ղօպպիկիլ շու
սէնինքինի պիր աղ վագըթ պիզէ վէր:

—Հատէ կէտին , խօմիւ զըզլար ,
պէնիմ զաէր վախտըմ վալորը տա , հիչ
սիզէ վէրի՞րմիեիմ , սնիրա ախլնը
լարսըտախ չէլէրսինիզ օլուր :

—Էլ սէնտէ էվլէնիրսէն պագ-
սանա նէլէր եաբաճազըզ . Ֆիլօմէն
գաբու պագ քի՞մ տիր :

—Աման աղապա տըր , շու քի-

թապը չաբուդ օրթատան գալութըն, եանի կէօրիւրսէ էվլէրի աշաղը էնսիրեր տէեէրէք, տէրհալ օլթալըզը թօրւլառըլար, պու որը քիթապ տախի էսկի մինլալ իւզրէ պըրօնուն ալթ կէօզիւնէ կիրտի:

Հետևեալ յօդուածն բարեկամ մը զրկած է մեզ, զոր ներկայ դարուն մայրերու վարմանց և աղջկան դաստիարակութեան վրայ գաղափար մը կըրնայ տալ մեր ընթերցողաց :

ՈՒՍԵԱԼ ԱՂՋԿԱՆ ՄԸ ԵՒ ՏԳԷՏ ՄՕՐ ՄԷ ԲԱՆԱԿՈՒԻՒԾ

—Մայրիկ, այսօր սիրոս սաստիկ նեղութեան մը մէջ է :

—Ի՞նչ կուզես, աղջիկս :

—Ինչ, այս ամէն օր տունը նըստելով ալ ժտնդուտեցանք քիչ մը պըտըտելու երթանք նէ չըլլար :

—Մեղայ, բանի գործի օրս պըտըտելու ինչ կայ աղջիկս կիրակի օր կերթանք :

—Զէ, պէտք է որ անպատճառ այսօր երթանք, բաղմութիւնը ինչ պիտի ընենք, աւելի աղէկ մենք մնդի ժամանանք կանցնենք, անդիններն ալ պիտի երթան եղեր, Հրանտ եկած ըլլալուն :

—Քա, աղջիկ, Հրանտ, Հրանտ, կսես, դիտէմ որ քու սիրոտ բան մը չըկայ ամմա, հալիս ինչ կը զուրցեն :

—Ինչ զարմանտի խօսքեր կնես, մայրիկ, հալիս ըսածդ իմ աղատութիւնս կրնայ բռնաբարել, իմ կամքս կրնայ շղթայէլ, անոնք քու աչքիդ շիւզը բամբասած ատեննին միթէ դու ալ անոնց գերանները չես կրնար ցուցնել :

—Կը ցուցընեմ աղջիկս, կը ցուցընեմ ամա, անոնք աշուընին կը գոցին չըտեսնալու համար ֆախալթ բերաննին ալ չեմ կրնար գոցել եւ միթէ պատուաւոր երիտասարդութիւն ունենալս յանրանք է, մայրիկ, ձգէ այդ հին գլուխներու փտտած գաղափարները. ինչու աղատ չըլլամ ես իմ գաղափարներուս համամիտ եղող, իմ սրտիս հետ խօսող, զիս պատուող ու պաշտօղ երիտասարդի մը հետ պատ-

ուաւոր մտերմութիւն մը հաստատել:

—Լեզուդ սիրեմ աղջիկս, քա իւրաւ տպրատունը ինչ աղէկ բան է եղեր, ամա աճապա գէշ լախըռտըներ ալ կընես կոր, չեմ հասկընար եա:

—Զէ, գէշ լախըռտընը ինչ է, սիրուելի արժանի անձ մ'է, և ես ալ կը սիրեմ, դեռ կէնաց ճաշակը հազիւ առած էի, ես զայն տեսայ, սիրտս անոր սրտին հետ խիստ սերակապով մը կապուեցաւ որ և ոչ մի ձեռք՝ որշափ ալ հզօր լինի, չըպիտի կրնայ զայն խզել:

—Քա ախճիկ, բան մը կը լլրտաս կոր ամմա կտես օր ես չեմ հասկնար, սա մերամդինչ է նէ տիւզ ան ըսէ ինձ:

—Մերամն ինչ պիտի ըլլայ, ես բարոյականութեան գէմ բնաւ բան մի գործած չեմ, միայն թէ իմ աղագայ երջանկութիւնս ես իմ ձեռքովով գըտնել ուզեցի, իմ ընտրութեանս մէջ աղատ ըլլալ ուզեցի գտայ և ընտրեցի ես իմ երջանկութիւնս հայթայ թելու կարող մի անձ, և չեմ կարծել որ դուք ալ բռնաբարելու միտում մ'ունենաք իմ աղատ կամացս ազատ ընտրութիւնը. ուստի բացէ ի բաց ահա կըսեմ ձեզ թէ ես զայն պիտի առնեմ. նա իմ տէրս և ես ալ անոր սիրելի կինը պիտի ըլլամ:

—Հէ, ինչ ըսիր, , , քա, ամա մտքես անցաւ քի քու լեզուդ տակ պան մը կայ, քա եանի հարդ իմանայ չիկայ բէստիլ կընէ քեզ, վայնի վրաս, ես ալ իմնդացի քի ախճիկս սանկ կիտուն է, նամնկ խելացի է տէյի հէմէն ինչ ըսիր, իճատ ընողին ճիտը տակը մնայ ադ տպրատուն է ինչ խարաղատայ է, զահէր ադ կրապարճաները ոորվեցաք քի մեր աստար տարուան նամուսը մէկ ստակի ընէք տէյի, իրարու հետ ադ պաները կը խօրաթէնիք հա, ես ալ շաշիրն շաշիրն մտիկ կընէի, տուն ախճիկ տղայ, ելլես ինքիրենդ էրիկ կտնես, վույ քար պերնիս, խախսատի եղիր տէ նոտէ վար, ալէմին առջին ըէղիլ պէտնամ պիտի ընես մեզ հա, ես ան չափխընին ալ ոտքը ես կոտրեմ, հատու ունի նէ թող մէյ մալ հոս կայ,, սավոնց նայէ հէլէ :

—Մայրիկ, խենթեցար, ինչ եղար, ինչու կուզեք բռնութիւն բանեցներ

այնպիսի սրտի մը փրայ : որ իւր ընտրութենէ յանհունս գող է . միթէ թուք պիտի գտնէիք ինձ արժանաւոր ամուսին մը և ով. -գուցէ աղէտու անմիտ երիտասարդ մը որ զգացման ազնուութեան վրայ բնաւ գաղաբար չունի, որ չը գիտեր թէ կինն ալ ընկերականութեան մէջ իր հաւասար մէկ անգամնէ, այս տեսակներէն չեր մի թէ ձեր գտնելիքը, մայրիկ, գիտցած եղէք որ ես իմ աղատութիւնս պաշտպանելու համար մահն անգամ աչքս առած եմ :

—Կիտի ութանմազներ հիմայ ճղակոր կը հանեմ հա քեզ, քա մարդ մը չկայ սըւոր հօրը խապար մը տանիքի, կայ թէմիզ մը թրջէ, երկու աշւընիդ քեօւնայ քա, տամլայի պիտի պէրէք իս :

—Աւաղ որ ձեզ մայր են ըրեր, մինչդեռ գուք հրէշէ մ'աւելի սասկալի էք :

—Տահա պերանդ չը պոնուեցաւ քոյին ես հիմայ կը պոնըցնեմ (ըսելով մի քանի ապտակ կինէ թշուառ աղջկան երեսին, աղջիկը՝ որոյ համեստութիւնը չէր ներէր փոխադարձ կերպով պատասխանէ, լոիկ անկիւն մը քաշուելով կողբայ իւր եղկելի կացութեան և այս տեսակ անկիրթ և անուս ծնողաց մը ձեռքը մատնուած ըլլալուն համար : Մենք ալ այս եղելութիւնը իմանալով իւր բոլոր ճշդութեամբը հրատարակենես վերջը սամիայն կրցինք հետեւցնել թէ երբեմն պատահած ապօրինի ամուսնութեանց և անբիծ սրտերու անհնարին թշուառութեանց գլխաւոր պատճառը, արգի մայրերու տգիտութիւնն և անկըրթութիւնն է :

Ի Խ Թ Ա Ր

Ղաղէթամըզըն սէնէլիկ ապօնըման զէմանը եաքընտա խիթամ պուլաճաղնուան, կէրէք տաշրա վէ կէրէք պուրա ապօնէլէրիմիզտէն շիմտիէ գատար ապօնէ պէտէլինի վէրմէյէն լէրէ րէճա իտէրիզ, պիր ան էվիլ մադպուզ պէտէլինի կէօնտէրմէկէ հիմմէթ էթսինլէր :

Տ Օ Դ Թ Է Օ Ր

ՕՆՆԻԿ ԳԱՐԱՄԱՋԵԱՆ

Տօդմէոր Օննիկ, Կ. Յ. Գարամաճեան
էֆ. որ ուսումնական է մասնաւորապ' ո
ներքին . ուրժային և կանանց հիւանդու-
թիւններն աւտիւ ունի ծանուցան ել Ար-
գոյ հաւարաւութեան թէ՝ հիւանդ կըն-
դունի ամէն օր Ենիք-Գարու Ալ-Պահան-
լար բողոց 40 թիւ իւր տան մէջ և կը
դանուի ամէն չորեքարթի և շաբաթ օրէ-
ը ժամը 8 նէն վերջը Պահճէ-Գարու
Զալոդեան Պօղոս է Փէնտիփ դեղարանը :

Զրի խորհրդակցութիւնը ժամը 8 էն
9, ամէն հինքարթի իւր բընակարանը և
երեքարթի օրերը Եսայեան Ճիւանի է-
Փէնտիփ դեղարանը ի Սամոթեայ :

ՏԵՂԱԳՐԱՒԹԻՒՆ

Կ. ՊՈԼՍՈՅ

ՅԱՏԱԿԱԳԻԾ ՊԱՏԿԵՐՈՎ ՎԱՍՓՈՐԻ

Գալագաշեան է Փէնտիփ երկասի-
րած սոյն տետրակը կը բաղկանայ 64
երեսներէ և կը ծախուի ամեն չայ-
գրավաճառաց քովի գին 100 փարայ:

Բ. ԳՈՅԱԳՈՎՉԵԱՆ, ԷՈՂԻԿ Իւզիւ գէ

Հաղրը հէրնէվ կէօմլէթլէր զայէթ էն-
վէն ֆիւթի իւզիւ եաբար գէ մէրա-
մթի իստէր միւշթէրի թարափրնտան
սրարը օլոն կէօմլէթ գէ սալիրէ պէ-
տէնիլմէտիկի թագտիրտէ կէրույէ ա-
լունը գէ էն իյի զօլա գէ իւթիւ եա-
րը մահալը իտարէսի Գալաթմատա-
եի քսէթ գալաթրլմատ Ն. 52 մ.զա-
դատա տըր :

Սապըդ Մամուլ զազէթասընըն
սահիպ վէ նաշիրի Այլաղեան Գէորգ-
էֆէնտի պու տէֆա Գալաթմատա իր-
սի խանընտա պիր տէպպօ աշմը օ-
լուպ, Միտիլի ատասընըն մահսուլը
սաֆիսի օլմագ իւզիւ էն ալէա ճընս
զէյթին եազը վէ նէվ պէ նէվ Պօհճա-
Ատասը շարապլարը վէ սապուն վէ
իզմիր մաստիգասը, զաեէթ էնվէն
Փիեաթ իլէ Փիերուխ իթմէթտէ տիր :
իշպու տէպպօյա միւրաճաաթա
րազէթ իտէնէթ զէվաթըն էնը հալ-
տէ մէմնուն օլաճաքլարը պի իշթիպահ
տըր :

Տաշրալար իշիւն սըբարը գապուլ
օլունուր :

ՏՈՐԹԵՅՈՒ Տ. ՊԱՊԱԵԱՆ

Մանկարած և մասնագէտ կանանց և
աղայաց հիւանդութեանց, ոյն ճիւղերն
ի Փարիզ փորձառութեամբ կատարելա-
գործած ըլլուով՝ այժմ իւր բնակութիւնը
հասաւատած է ի Գարար զիւզ, Մօտա նաւ-
տէսի, Անդիկայի դեղար անին զէմ թիւ
87 տունը, որ ամէն առաւօտ մինչեւ Ժամ
5 հիւանդ, կ նդունի : Ի գիւրութիւն իւր
յաճախորդաց գերայիշեալ Տորթէօրը կը գըտ-
նուի նաև ամէն օր կէս օրէն մինչեւ Ժամ
9 Մարգի-գիւզ ը բ տունը և 10էն 11
կամրջին զէմ Փիւչիւքեան եղարց գեղա-
րանը :

Զրի դարմանք կիրակի օրեր մինչեւ կէս
օր իւր Գարար զիւզի բնակութանը :

ՎԱՅՐԿԵՆԱԿԱՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՑԵՏՈՄՍԻ

Լաւագոյն քառթօնի վրայ ա-
մէն լեզուաւկը պատրաստուի
իգին 100 հատը 10 դհեկն.
պէտք ունեցողները պէտք է
դիմեն Գ. Պաղտատեան տը-
պարան Յակոբեան խան
թիւ 43 Կ. Պոլիս :

— 84 —

միջակ բայց մէջքէն վեր մասը սովորականէն
աւելի երկայն էր :

— ինչ լուր, Գարա գայլը ըսաւ ցած ձայ-
նիւ Բագարատ և գնաց բազմոցին վրայ նըս-
տելու :

— Զգուշութեան պէտք չիկայ, գինե-
տունը բոլորովին պարապէ, ահա տես ըսաւ և
յատակէն տախտակ մը վեր առաւ :

— Այն ժամանակի երեսելի գինետուննե-
րէն Գարա գիւղ Պօղազ քէսէն փողոցը գըտ-
նուող Ասմալը գինետան վրայ կը գտնուէին,
այդ Պօղազ քէսէն փողոցը այժմ գարանթինա
փողոց եղած է :

Բագարատ տախտակամածին բացուած
ճեղքէն նայելով ըսաւ :

— Իրաւ է, Տամն և վեցերու ժողովատեղին
այսօր թափուէր է. և սակայն զարմանալի ըը
թուիր քեզ այս :

— Ամենեին, պարոն նիկոլ խումբին պա-
րագլուխներուն այսօր խնջոյք կուտայ :

— Ուր տեղ . . .

— Զքսալըն, Եազմուրի գինետունը :

— Պէտք է որ Հոն գտնուինը :

— Անշուշտ բայց դեռ շատ ժամանակ ու-
նինք . ասկէ զատ նոյն իսկ նիկոլ ժամը տասն
երկուքին անդ պիտի գտնուի, խումբին պարա-
գլուխին հետ պիտի տեսակցի, կերևսի որ նոր

— կոմն, շատ բան գիտէք դուք և ինձ
բան մը չէք ըսեր :

— Առայժմ բան մը չեմ գիտեր. ձեզ պէտք
եղածը հանդարտութիւն է . ապաքինեցէք,
գերկուն, ապաքինեցէք, ի կրկին տեսութիւն,
կարելի է վաղը նոր լուրեր բերեմ քեզ :

— Կը մեկնիք կոմն :

— Այս մի քանի նամակներ ունիմ գրելիք
կեցիր բարեաւ, վաղը կէս օրին կուգամ, այն
ժամանակ երկարօրէն կը աեսակցինք :

— Երթաք բարեաւ կոմն, անհամբեր ձեր
նոր լուրերու կը սպասեմ :

Կոմնը համբերութիւն պատուիրելէ յե-
տոյ, մեկնեցաւ Արդիւրին սենեակէն :

ԳԼՈՒԽ Գ.

ԴԱՒԱԴԻՐՆԵՐ

Բագարատ գեսպանատունէն մեկնելով,
ուղղակի Գառա գիւղ ինչաւ, ուր կգտնուէր
քսան և մէկներու պահականոցը, ինչպէս յայտ-
նի է, այն ժամանակ Եէնիչէրեաց վաշտերն
իրենց զատ շատ թուական անուններ ունէին :
Բագարատ յիշեալ քսան և մէկներուն պահա-

FOL 308 U. A. B. U. U.

vhafukf q-uispirissu, 80 umikrosu

ԵՎՐՈՊԵԱԿԱՆ ՄԱԿԱՐԱԳՈՒՅՆԻ ԵՐԵՎԱՆ

ULTRA-ORTHOGONALITY

կանոցը մտնելով, առաջին դէմը ելող եէնի-
ջէրիին հարցուց :

— Աշճի պաշխն հոսէ :

— Դեռ չեկաւ . Գառա գայըշ քեզ դտա՞ւ :
— Ոչ , ես ալ զինքը տեսնել կուզէի :
— Եթէ միշտ այդէ փափաքդ , Ասմալը յի-
տունը գնա . կարծեմ ըստւ թէ հոն մե-
ժամագիր պիտի սպասէ :

— Ենորհակալ եմ իմին աղա ըսելով, ան-
միջապէս մեկնեցաւ պահականոցէն և աճա-
պարանօք անհետացաւ Դալաթիոյ Գարա գիւ-
ղի նեղ և տղմուտ փողսցներուն մէջ :

Բագարատ մի քանի փողոցներ դառնալէ
յետոյ կանդ առնելով գիտեց թէ զինք լրտե-
սող մը կայ, փողոցին մէջ մարդ չիկար . ուստի
մօտը դժունուող խանութի մը նկղուին քով վա-
ղեց, կափարիչը մէկդի առաւ և մէջը ցած-
կեց, այն ատեններ ամեն խանութի տակ մէկ
մէկ փոքրիկ նկուղներ կը գտնուէին որոց բե-
րան կամ գուռ համարուող քառակուսի ծա-
կերը գէպի փողոց կը բացուէին և մէջն ան-
ցորդ չիցնալու համար տախտակէ կափառիչնե-
րով կը գոցուէին :

Բագարատ մէջը ցատկած նկուղը՝ իւր
տեսակին մէջ բաւական ընդարձակ էր. երեք
քայլ առնելով անփիւնը մութիս մէջ փոքր
դրան մը առջե կենայով, գրապահէն բանայի

ԵԱՎԿԵՆԱ ԳԱՐՅԵ ԱՆՕՒԻՄ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲ-
ՍՏԱԼՊՈԼ ՎԵ ԱՆԱՏՈԼՈՒ ԻՉԻՆ ՄԻՒՏԻՒՐ ՎԵ ԱՃԵՆԹԵ
ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԳՈՒԲՐՄՈՒԴԵ-
LA ROUENNAISE

1837 ՏԼ. ԹԵՒՄԻՍ ՕԼՈՒՆՄՈՒՇ
ՄԵՐՄԱՑԵ 4000,000 ՖՐԱՆՔ
ԻՀԾԹԻՄԹ ագէէսի տախուի հիմասդ տէկիլ տիր

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ

ԵԱՆԿԵՆ ՇԻԼՊԵՍԻՆՏԵԼՆ	· · · · ·	1,500,000 ՑՐԱՆՔ
ԱՄԲ ՍԻՐՄԱՅԻ	· · · · ·	5,000,000

LA CAISSE D'ASSURANCES MUTUELLES

Գ. ՏԵԼԻԳԱՐԾՈՒ

- 82 -

— 83 —

կուն ժամագիր պիտի սպասէ :
— Ենորհակալ եմ իմին ազա ըսելով, ան-
միջապէս մեկնեցաւ պահականոցէն և աճա-
պարանօք անհետացաւ Ղալաթիոյ Գարա գիւ-
ղի նեղ և տղմուտ փողոցներուն մէջ :

մը հանեց և դուռը բացաւ և գարձեալ գո-
ցելէ յետոյ սկսաւ նեղ սանդուղէ մը վեր ել-
նել . տասը ոտք ելնելէ յետոյ, գարձեալ դրան
մը առջին կեցաւ և երկու անգամ զարկաւ
դըմ :

—Ովէ այն հալցուց ներսէն կանացի ձայն մը :

— Քսան և մէկ, պատասխանեց Բագարատ,
Դուռը բացուեցաւ և Բագարատ ներս
մտաւ անսովոր բնակարան մ'էր սոյն խույզը,
ամենեին պատուհան չունէր միմիայն լուսա-
մուտէ մը փոքր ինչ լոյս կառնէր, դէմառ դէմ
պատէն կախուած երկու կանգեղներ այս խու-
յը կը լուսաւորէին որոց առջև չը գիտցուիր
ինչ պատճառաւ թիթեղեայ լուսարդելներ ա-
գուցուած էր, իբր կարասի՝ խույզին մէջ ցած
և լայն բազմոց մը և ոչ այլ ինչ կը գտնուէր—
տես բոլորովին կը մոռնայինք մարդ մը՝ որ
դուռը բացաւ Բագարատայ՝ որ նոյնպէս խու-
յին մէջ կը գտնուէր :

Խիստ նիհար և թխադէմ մէկն էր այս
մարդը որուն քանի տարեկան ըլլալը գուշա-
կելն անկարելի էր . ապեխերը խիստ բարակ,
ականջներն անհամեմատ պղտիկ մաղերն ուն
գոռուզ և կարճ կտրուած էին աչքերը փոքր՝ և
կարծես թէ երկու պղտիկ, խոռոչներէ երկու
պղպղուն աստղերու պէս կը փայլէին, հասակը